

El present Conveni va entrar en vigor el 17 de gener de 2006, data de l'última notificació encreuada entre les parts, de compliment dels procediments interns respectius, segons estableix l'article 16.1.

Es fa públic per a coneixement general.  
Madrid, 20 de gener de 2006.—El secretari general tècnic, Francisco Fernández Fábregas

## MINISTERI D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIÓ

**1438** *ORDRE APA/113/2006, de 26 de gener, per la qual s'estableix el termini de presentació de les sol·licituds d'autorització de cessions temporals de quota làctia en el període 2005/2006.* («BOE» 26, de 31-1-2006.)

El Reial decret 347/2003, de 21 de març, pel qual es regula el sistema de gestió de quota làctia, és la norma per la qual es regeixen les cessions temporals de quota làctia entre productors.

L'article 46.1 del dit Reial decret disposa que el ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació ha d'establir per a cada període, mitjançant una ordre, el termini de presentació de les sol·licituds d'autorització de les cessions temporals pactades entre productors cedents i productors adquirents o cessionaris.

La potestat de permetre o mantenir vetada la realització de cessions temporals, així com de transferències de quotes desvinculades de l'explotació, també prevista en el Reial decret 347/2003, de 21 de març, és un instrument eficaç per enfortir els mecanismes de reestructuració del sector productor lacti.

L'execució del Pla de reestructuració del sector productor lacti, aprovat pel Reial decret 620/2005, de 27 de maig, ha fet aconsellable mantenir en suspens les cessions temporals entre productors durant bona part del període de taxa suplementària de la quota làctia 2005/2006 per assegurar la màxima eficàcia de l'acció administrativa de transferència de quotes promoguda per aquest Pla.

Una vegada conclosa la seva execució, és possible atendre la demanda del sector perquè s'autoritzi les cessions temporals de quota, com a mecanisme que aporta determinada flexibilitat al sistema de gestió de la quota i de la taxa làctia, en especial, en els últims mesos del període, per compensar els excessos de producció d'alguns ramaders amb els dèficits d'altres.

D'acord amb això, aquesta Ordre estableix, per al període 2005/2006, un termini d'un mes per a la presentació de sol·licituds d'autorització de cessions temporals.

Les cessions que s'autoritzi són singulars, atès que no només comporten la cessió d'una quantitat individual de referència per al que resta del període de taxa làctia, sinó que, a més, impliquen la transferència definitiva dels drets de pagament únic corresponents a la quota transmesa, del cedent al cessionari, atès que aquests s'assignen tenint en compte la quota làctia disponible per a l'explotació el 31 de març de 2006. Les quantitats cedides amb caràcter temporal es consideren quota disponible per al cessionari en el període 2005/2006.

Amb la finalitat de garantir el coneixement d'aquesta conseqüència per al cedent, s'introdueix en l'annex IX del Reial decret 347/2003, de 21 de març, que estableix les dades mínimes que han de contenir les sol·licituds d'auto-

rització de cessions temporals, una advertència expressa sobre aquesta circumstància.

En l'elaboració d'aquesta Ordre han estat consultades les comunitats autònomes i les entitats representatives dels sectors afectats.

En virtut d'això, dispo:

**Article 1.** *Termini per a la presentació de sol·licituds d'autorització de cessions temporals durant el període 2005/2006.*

Durant el present període de taxa 2005/2006, les sol·licituds d'autorització de cessions temporals de quota làctia s'han de presentar en el termini d'un mes des de l'entrada en vigor d'aquesta Ordre ministerial.

**Article 2.** *Dades mínimes de les sol·licituds d'autorització de cessions temporals de quota en el període 2005/2006.*

Les sol·licituds d'autorització de cessions temporals de quota en el període 2005/2006 han d'incloure, com a mínim, les dades i declaracions que figuren en l'annex d'aquesta Ordre, que substitueix l'annex IX del Reial decret 347/2003, de 21 de març, pel qual es regula el sistema de gestió de quota làctia, amb efectes limitats al període de quota 2005/2006.

**Disposició final primera.** *Títol competencial.*

La present Ordre es dicta a l'empara de l'article 149.1.13a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva sobre bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.

**Disposició final segona.** *Entrada en vigor.*

La present Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 26 de gener de 2006.

ESPINOSA MANGANA

«ANNEX

ANNEX IX

### Cessió temporal de quota làctia per al període 2005/2006

Identificació dels titulars, cedent i cessionari:

Cognoms i nom o raó social .....  
NIF/CIF .....  
Data de naixement .....  
Domicili .....  
Codi postal .....  
Localitat .....  
Província .....

Identificació de les explotacions, origen i destinació:

Nom .....  
Codis d'identificació .....  
Direcció .....  
Localització .....  
Província .....

Quantitat de quota assignada per a lliurament a compradors (kg).

Contingut en matèria grassa de la quota esmentada (%).

Quantitat de quota per a lliurament a compradors objecte de cessió temporal (kg).

Quantitat de quota assignada per a vendes directes (kg).

Quantitat de quota per a vendes directes objecte de cessió temporal (kg).

Comercialització de llet i productes lactis del cedent a la data de la sol·licitud.

Les quantitats especificades a continuació han de coincidir amb els certificats estesos pels compradors i, si s'escau, amb la declaració del cedent per a les vendes directes. S'ha d'especificar la llet o equivalent llet comercialitzada en el període en curs pel cedent fins a la data de la sol·licitud. Ha de quedar clar que per període en curs s'entén el període en què la cessió entra en vigor.

L'adquirent o cessionari i el cedent sol·liciten l'autorització de la cessió temporal de quotes damunt assenyalades, per al període de dotze mesos de taxa suplementària i exposen que:

Coneixen que les quantitats de quota que són objecte de cessió temporal es consideren disponibles per a l'explotació del cessionari durant el període 2005/2006 i que,

mitjançant la cessió, el cedent transfereix definitivament els seus drets respecte a la prima làctia i els pagaments addicionals integrats en el règim de pagament únic al cessionari.

Coneixen que en cas que es tracti d'una cessió temporal motivada per casos de força major o circumstàncies excepcionals reconeguts com a tals per l'autoritat competent, el cedent pot optar a l'atribució de drets d'ajuda procedents de la reserva nacional d'acord amb el que estableix l'article 9 del Reial decret 1617/2005, de 30 de desembre, pel qual es regula la concessió de drets als agricultors dins del règim de pagament únic.

Coneixen les condicions i limitacions sobre la cessió temporal de quotes que estableix el Reial decret 347/2003, de 21 de març, pel qual es regula el sistema de gestió de quota làctia.

Coneixen i donen la seva conformitat perquè les dades personals consignades en la sol·licitud siguin incloses en fitxers automatitzats i utilitzades d'acord amb el que preveu la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal.»